



الذهب يتصدّر عائدات موريتانيا من العملة الصعبة

وحلت ثالثا عائدات الأسماك التي بلغت 550 مليون دولار، ثم النحاس 106 ملايين دولار. وبلغت عائدات موريتانيا من معدن الحديد خلال 2019، نحو 831 مليون دولار، والأسماك 712 مليون دولار، ومن الذهب 596 مليون دولار، و145 مليون دولار للنحاس. وتشير معطيات رسمية إلى أن التراجع المسجل على مستوى النمو الاقتصادي، يطال مختلف قطاعات الاقتصاد الوطني بنسب انكماش تراوح بين 1.7 في المئة. المصدر (وكالة الأناضول، بتصرف)

تصدّر الذهب عائدات موريتانيا من العملة الصعبة في 2020، متجاوزا بذلك الحديد، والأسماك التي ظلت تتصدرها طوال السنوات الماضية.

ووفق تقرير أرفقته وزارة المالية بمشروع قانون المالية لسنة 2021، ففتد جاء الذهب في المرتبة الأولى بين صادرات موريتانيا خلال العام الحالي 2020، من حيث عائداته من العملة الصعبة. وبحسب التقرير فقد بلغت عائدات معدن الذهب خلال السنة الحالية 780 مليون دولار. فيما جاء معدن الحديد في المرتبة الثانية، إذ وصلت عائداته خلال العام الجاري 564 مليون دولار،

revenues, which amounted to 550 million dollars, followed by copper 106 million dollars.

Mauritania's revenues from iron metal during 2019 were about 831 million dollars, fish 712 million dollars, 596 million dollars in gold, and 145 million dollars for copper. Official data indicate that the recorded decline in the level of economic growth affects various sectors of the national economy, with contraction rates ranging between 1-7 percent.

Source (Anatolia Agency, Edited)

Gold Tops the Mauritania's Hard Currency Earnings

Gold has topped Mauritania's hard currency revenues in 2020, surpassing that of iron and fish, which has been in the lead over the past years.

According to a report that the Ministry of Finance attached to the draft Finance Law for the year 2021, gold came first among Mauritania's exports during the current year 2020, in terms of its earnings from hard currency.

According to the report, the revenues of gold during the current year amounted to 780 million dollars. While iron came in the second place, as its revenues this year reached 564 million dollars, and the third place was for fish



■ الاردن الرابع عربيا في مؤشر مرونة العمل العالمي

محور السياسات، فقد حلت الإمارات بالمرتبة الأولى عربياً بمعدل (77 درجة)، بينما حل الأردن بالمرتبة الخامسة ضمن هذا المحور بمعدل (47 درجة). ويتكون المؤشر من محورين أساسيين وهما؛ المحور الهيكلي ويتضمن هذا المحور أربع أبعاد رئيسية والتي تتمثل في التركيبة السكانية، والتنمية الاقتصادية والقدرات، والتنوع الاقتصادي، وعدم المساواة. حيث تعد هذه المحاور هي الركائز الأساسية في الخصائص الاقتصادية للدول، والتي تؤثر على قدرة السوق على التوظيف ومرونة سوق العمل على المدى الطويل (خمس سنوات فأكثر)؛ إضافة إلى محور السياسات، حيث يتضمن هذا المحور ست أبعاد رئيسية والتي تتمثل في التعليم والمهارات، والعمالة، والابتكار، والتكنولوجيا، وريادة الأعمال والبيانات. حيث تعتبر هذه المحاور ركائز أساسية في مجال السياسات من حيث التأثير على العمالة ومرونة أسواق العمل على المدى القصير (خمس سنوات فأقل)، وذلك عن طريق قياس تأثير الإجراءات السياسية المتخذة على مدخلات السياسات وما يترتب عليها من مخرجات لهذه السياسات، باستثناء البعد المتعلق بالبيانات والذي يسلط الضوء على مدى اكتمال مجموعة البيانات المتعلقة بمرونة سوق العمل في دولة ما.

المصدر (صحيفة الدستور الأردنية، بتصرف)

أصدر منتدى الاستراتيجيات الأردني دراسة بعنوان «مؤشر مرونة العمل العالمي 2020: أين يقف الأردن؟ وما هي الإجراءات الواجب اتخاذها؟» وقد اعتمدت في منهجيتها على دراسة أداء الأردن ضمن مؤشر مرونة العمل العالمي 2020 الذي أصدرته الشركة الاستشارية المتخصصة بالسياسات العالمية العامة والاستراتيجيات (وايتشيلد بارتنرز)، بالتعاون مع جامعة أكسفورد ومجموعة القوى العاملة، والمعهد البريطاني لمستقبل العمل، والذي يقيس مستوى مخاطر البطالة التي تواجهها البلدان في المستقبل بناءً على التحولات الهيكلية والتغيرات الحاصلة في السياسات وتطبيقات التكنولوجيا وأثرها في سوق العمل مع الأخذ في الحسبان التفاوتات الجغرافية، كما يقيس المؤشر مدى مرونة العمل لدى 145 دولة على أساس مرونة أسواق العمل لديها في ضوء التحول التكنولوجي.

وحل الأردن بالمرتبة (4) عربياً، والمرتبة (45) على مستوى العالم، بمعدل (59 درجة) ضمن المؤشر العام لمرونة العمل العالمي، في حين تصدرت دولة الإمارات العربية باقي الدول العربية بمعدل (78 درجة)، كما احتلت المرتبة (21) على مستوى العالم؛ وفيما يتعلق بالمحور الهيكلي، سجل لبنان أعلى درجة عربياً بمعدل (85 درجة)، في حين حل الأردن بالمرتبة الثالثة بمعدل (81 درجة)؛ وأما على صعيد

■ Jordan is 4th in the Arab World in the Global Labor Resilience Index

The Jordanian Strategy Forum released a study entitled “Global Labor Resilience Index 2020: Where does Jordan stand? What are the measures to be taken?” Its methodology relied on studying Jordan's performance within the Global Labor Resilience Index 2020 issued by the consultancy firm specializing in global public policies and strategies (Whitchild Partners), in cooperation with the University of Oxford and the Workforce Group, and the British Institute for the Future of Work, which measures the level of unemployment risks faced by countries in the future is based on structural shifts and changes in policies and technology applications and their impact on the labor market, taking into account geographical disparities. The index also measures the extent of labor flexibility in 145 countries based on the flexibility of their labor markets in light of the technological transformation. Jordan ranked (4th) in the Arab world, and (45th) in the world, at a rate of (59th) within the general index of the flexibility of global work, while the UAE topped the rest of the Arab countries with a rate (78 degrees), and ranked (21st) on Global level; With regard to the structural axis, Lebanon scored the highest score in the Arab world (85 degrees), while Jordan ranked third with (81 degrees). As for the policy axis, the UAE ranked first in the Arab

world with a rate of (77 degrees), while Jordan ranked fifth in this axis with a rate of (47 degrees).

The index consists of two main axes: The structural axis which includes four main dimensions, which are represented by demography, economic development and capabilities, economic diversification, and inequality. Where these axes are the main pillars in the economic characteristics of countries, which affect the market capacity for employment and the flexibility of the labor market in the long term (five years or more), in addition to the policy axis, as this axis includes six main dimensions, which are education and skills, employment, innovation, technology, entrepreneurship and data. These axes are considered basic pillars in the field of policies in terms of impact on employment and the flexibility of labor markets in the short term (five years or less), by measuring the impact of political measures taken on policy inputs and the consequent outcomes of these policies, with the exception of the data dimension, which highlights the completeness of the data set on labor market resilience in a country.

Source (Ad-Dustour Newspaper-Jordan, Edited)



■ موجودات البنوك التجارية القطرية بحدود 1624.9 مليار ريال

كشف بيان مصرف قطر المركزي عن ارتفاع موجودات البنوك التجارية (ومطلوباتها) مع نهاية شهر سبتمبر بنحو 23.8 مليار ريال عن أغسطس الماضي، لتصل إلى مستوى 1624.9 مليار ريال، بزيادة سنوية بلغت 134.4 مليار ريال، وبنسبة 9% عن سبتمبر 2019.

وتتكوّن موجودات البنوك التجارية من إجمالي ثلاثة مكونات رئيسية هي: الاحتياطات (لدى المصرف المركزي، ومن النقد المتداول)، الموجودات الأجنبية (بما فيها أرصدة لدى البنوك في الخارج، والائتمان الممنوح خارج قطر، واستثمارات البنوك في الخارج، وموجودات أخرى)، الموجودات المحلية (بما فيها أرصدة البنوك داخل قطر، والائتمان المحلي، والاستثمارات المحلية، وموجودات ثابتة، وأخرى).

وبلغ إجمالي النقد والأرصدة لدى مصرف قطر المركزي مع نهاية شهر سبتمبر 2020 مستوى 88.7 مليار ريال، مقارنة بـ 89.1 مليار في أغسطس الماضي، وبزيادة سنوية بنحو 30 مليارًا عما كان عليه في سبتمبر 2019، البالغ آنذاك 58.7 مليار ريال.

وارتفعت الأرصدة لدى البنوك في الخارج في سبتمبر بنحو 19 مليار ريال عن أغسطس الماضي لتصل إلى 89 مليار ريال، وكانت تزيد عما كانت عليه قبل سنة في سبتمبر 2019 بنسبة 10.9%.

وارتفع الائتمان الذي تمنحه البنوك خارج قطر، في سبتمبر عن أغسطس بنحو 2.7 مليار ريال إلى مستوى 75.4 مليار ريال. وظلت الاستثمارات في الخارج، مستقرة خلال العامين الماضيين، بتغيرات محدودة، وبلغت 56.5 مليار ريال في سبتمبر 2020.

المصدر (صحيفة الراية القطرية، بتصرف)

■ The Assets of Qatari Commercial Banks Amounted to QAR 1624.9 Billion

Qatar Central Bank data revealed that the assets of commercial banks (and their liabilities) increased by the end of September by 23.8 billion riyals compared to last August, to reach the level of 1624.9 billion riyals, with an annual increase of 134.4 billion riyals, and by 9% from September 2019.

The assets of commercial banks consist of a total of three main components: reserves (with the central bank, and from cash in circulation), foreign assets (including balances with banks abroad, credit granted outside Qatar, bank investments abroad, and other assets), and domestic assets (including bank balances inside Qatar, local credit, local investments, fixed assets, and others).

The total cash and balances with Qatar Central Bank

reached 88.7 billion riyals by the end of September 2020, compared to 89.1 billion last August, and an annual increase of about 30 billion from what it was in September 2019, which amounted to 58.7 billion riyals at that time.

Balances with banks abroad increased in September by 19 billion riyals compared to last August, to 89 billion riyals, and they were 10.9% more than a year ago in September 2019.

In September, the credit granted by banks outside Qatar increased by 2.7 billion riyals to the level of 75.4 billion riyals. Investments abroad remained stable during the past two years, with limited changes, and amounted to 56.5 billion riyals in September 2020.

Source (Al-Raya Newspaper-Qatar, Edited)



■ الكويت ثاني أرخص مدينة خليجية من حيث تكلفة المعيشة

كانت المسؤولة عن تحولات عديدة في التصنيف، والتي تتم مقارنتها بمدينة نيويورك باعتبارها المدينة الأساسية.

من ناحية أخرى، تصدرت أبوظبي القائمة الخليجية من حيث تكلفة المعيشة مع احتلالها المرتبة 53 عالمياً، تلتها دبي في المركز 66، فيما بقيت البحرين عند المرتبة 82. كما جاءت مدينة جدة في المرتبة 90، ثم مسقط في المركز 102 عالمياً. في المقابل، تصدرت مدينة زيورخ قائمة أكثر المدن تكلفة للمعيشة، تلتها باريس وهونغ كونغ، وسنغافورة، وأوساكا، وجنيف، إضافة إلى نيويورك وكوبنهاغن ولوس أنجلوس.

المصدر (صحيفة الراي الكويتية، بتصرف)

حلت مدينة الكويت بحسب استبيان صادر عن وحدة الأبحاث الاقتصادية في مجلة «ذي إكونومست»، في المرتبة ما قبل الأخيرة خليجياً والـ101 عالمياً من حيث تكلفة المعيشة، لتكون بذلك ثاني أرخص مدينة على مستوى المنطقة بعد مسقط.

وبحسب المؤشر الدوري الذي شمل 133 مدينة حول العالم، أثرت أزمة وباء كورونا على تكلفة المعيشة عالمياً خلال 2020، إذ تأثرت تكلفة البضائع بعوامل عدة منها تقلبات العملات ومشاكل سلاسل التوريد إلى جانب تأثير الضرائب والدعومات، والتحول في تفضيلات المستهلكين. وبين المؤشر أن تحركات أسعار صرف العملة المحلية مقابل الدولار الأمريكي

■ Kuwait is the 2nd Cheapest Gulf City in Terms of the Cost of Living

According to a survey issued by the Economic Research Unit in The Economist Magazine, Kuwait City ranked before last in the Gulf and 101st in the world in terms of cost of living, making it the second cheapest city in the region after Muscat.

According to the periodic index that includes 133 cities around the world, the Corona epidemic crisis affected the cost of living globally during 2020, as the cost of goods was affected by several factors, including currency fluctuations, supply chain problems, as well as the impact of taxes and subsidies, and the shift in consumer preferences.

The index showed that the movements of the local currency exchange rate against the US dollar were

responsible for many shifts in the classification, which are compared to New York City as the main city.

On the other hand, Abu Dhabi topped the Gulf list in terms of the cost of living, with its ranking 53rd in the world, followed by Dubai in the 66th place, while Bahrain remained at the 82nd place. Jeddah ranked 90, and Muscat ranked 102nd globally. On the other hand, Zurich topped the list of the most expensive cities to live in, followed by Paris, Hong Kong, Singapore, Osaka, and Geneva, in addition to New York, Copenhagen and Los Angeles.

Source (Al-Rai Newspaper-Kuwait, Edited)